

586889-2026 - Procedură concurențială

Germania – Servicii de arhitectură, de construcții, de inginerie și de inspecție – Planungsleistungen der LPH 5 / LPH 6 und Teilleistungen der LPH 7 zum Neubau einer Personenüberführung über die Bahnstrecke 6153 am Haltepunkt Hangelsberg
OJ S 163/2026 25/08/2026

Anunț de participare sau de concesionare - regim standard
Servicii

1. Cumpărător

1.1. Cumpărător

Denumire oficială: Gemeinde Grünheide (Mark)

E-mail: a.stopp@gemeinde-gruenheide.de

Forma juridică a achizitorului: Autoritate locală

Activitatea autorității contractante: Servicii publice generale

2. Procedură

2.1. Procedură

Titlu: Planungsleistungen der LPH 5 / LPH 6 und Teilleistungen der LPH 7 zum Neubau einer Personenüberführung über die Bahnstrecke 6153 am Haltepunkt Hangelsberg

Descriere: Planungsleistungen der LPH5 und 6 zum Neubau einer Personenüberführung über die Bahnstrecke 6153 am Haltepunkt Hangelsberg Die Verkehrsstation Hangelsberg wird derzeit an einen niveaugleichen, schrankengesicherten Bahnübergang an der Bahnhofstraße bzw. der Straße der Befreiung über zwei Rampen erschlossen. Dieser Bahnübergang soll im Zuge der Reduzierung von Bahnübergängen, welche der Bund und die DB seit 2019 gestützt durch das Eisenbahnkreuzungsgesetz forcieren, bis 2030 zurück gebaut werden. Diese Maßnahme zur Beseitigung des Bahnübergangs Hangelsberg, wird durch den Neubau einer, barrierefreien Personenüberführung im Bereich des Haltepunktes Hangelsberg ersetzt. Zusätzlich werden von der Personenüberführung (PÜ) zwei Treppen auf die Bahnsteige an den Beiden Gleisen 1 und 2 führen, um den Reisenden einen direkteren Zugang zu gewähren. Außerdem wird 800 m weiter westlich, eine Straßenüberführung (SÜ) und die darüber führende neue Landesstraße die L385 neu errichtet, welche mit dieser Ausschreibung jedoch nicht in Verbindung steht.

Identificatorul procedurii: 14e60819-a91f-4a45-9167-bf086b69a898

Identificator intern: 204-2026

Tip de procedură: Deschisă

Procedura este accelerată: nu

2.1.1. Scop

Natura contractului: Servicii

Clasificarea principală (cpv): 71000000 Servicii de arhitectură, de construcții, de inginerie și de inspecție

Clasificare suplimentară (cpv): 71322000 Servicii de proiectare tehnică pentru construcția de lucrări publice

2.1.2. Locul de executare

Adresă poștală: Grünheide (Mark) Ortsteil Hangelsberg

Localitate: Grünheide (Mark), Ortsteil Hangelsberg

Cod poștal: 15537
Subdiviziunea țării (NUTS): Oder-Spree (DE40C)
Țara: Germania

2.1.4. Informații generale

Informații suplimentare: #Bekanntmachungs-ID: CXP9YAFHJ8H#

Temei juridic:

Directiva 2014/24/UE
vgv -

2.1.6. Motive de excludere

Sursele motivelor de excludere: Document de achiziție

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titlu: Planungsleistungen der LPH 5 / LPH 6 und Teilleistungen der LPH 7 zum Neubau einer Personenüberführung über die Bahnstrecke 6153 am Haltepunkt Hangelsberg

Descriere: Inhalte der Leistung: - Teil 1 - Ausführungsplanung (Leistungsphase 5 HOAI) der Personenüberführung einschließlich der Fachanteile Konstruktiver Ingenieurbau (KIB), 50-Hz-Starkstromanlagen sowie Leit- und Sicherungstechnik/Streckenausrüstung (LST & STE) - Teil 1.1 - Prüfung der Ausführungsplanung durch vom EBA-zugelassene Prüfer, in Bezug auf die jeweiligen Fachbereiche, Konstruktiver Ingenieurbau (KIB), 50-Hz-Starkstromanlagen, sowie Leit- und Sicherungstechnik/Streckenausrüstung (LST & STE) - Teil 2 - Vorbereitung der Vergabe (Leistungsphase 6 HOAI): Erstellung des Leistungsverzeichnisses für die Bauleistungen der Personenüberführung auf Grundlage der in Teil 1 erstellten Ausführungsplanung sowie Mitwirkung bei der Vergabe (Leistungsphase 7 HOAI). Alle drei Teile sind Gegenstand desselben Vergabeverfahrens und werden an denselben Auftragnehmer vergeben. Der Baugrubenverbau und die Waldrodung sind nicht Gegenstand dieser Leistungsbeschreibung. Teil 1: Für das Vorhaben liegt eine vollständige, Entwurfsplanung (Leistungsphase 3 HOAI) der DB Engineering & Consulting GmbH, Region Ost, Stand 25.06.2026, vor, welche Teil der Vergabeunterlagen sind. Die Ausführungsplanung ist keine Neuplanung, sondern die verbindliche Fortschreibung der vorliegenden Entwurfsplanung bis zur Ausführungsreife. Der Auftragnehmer hat die Entwurfsplanung in allen Fachanteilen ausdrücklich fortzuschreiben und darf hiervon nur in begründeten, mit dem AG und der DB InfraGO AG abgestimmten Einzelfällen abweichen. Die Entwurfsstatik (Anlage 09 der Entwurfsplanung) ist vom Auftragnehmer ebenfalls ausdrücklich fortzuschreiben und um sämtliche für die Ausführung erforderlichen Nachweise (u. a. Detailnachweise der Anschlüsse, Montagezustände, Ermüdungsnachweise) zu ergänzen. Die in der Entwurfsplanung dargestellten Bauzustände (insbesondere Plan 08_07_EP_BHGB_PÜ_00_BzP - Bauzustandsplan, sowie die Angaben des Erläuterungsberichts zu Montage mit Mobilkran im Gleisbereich und abschnittsweiser Rampenmontage mit Zweiwegefahrzeug/ Kran, sowie die Verrohrung des Trebuser Grabens zur Herstellung der Baustraßen, sind ausdrücklich in die Ausführungsplanung zu übernehmen und dort bis zur Ausführungsreife weiterzuentwickeln. Abweichungen von den in der Entwurfsplanung festgelegten Bauzuständen sind nur zulässig, soweit sie sich aus der Ausführungsreife zwingend ergeben, und bedürfen in jedem Fall der vorherigen Zustimmung des AG und der DB InfraGO AG, sowie der Unteren Naturschutzbehörde (uNB)

Planungsrechtliche Rahmenbedingungen und Schnittstellen: Das Planungsrecht für den Bau der Personenüberführung, soll über einen in der Aufstellung befindlichen Bebauungsplan

(bPlan63) bis zum Ende des Jahres 2026, durch die Gemeinde Grünheide (Mark) geschaffen werden. Die Planung des Bahnhofsumfeldes im Bereich der Verkehrsstation Hangelsberg liegt in Teilen bereits vor und wird ebenfalls durch den AG organisiert und koordiniert. Der Auftragnehmer hat seine Ausführungsplanung eng mit der Planung des Bahnhofsumfeldes abzustimmen, insbesondere hinsichtlich der Anschlüsse an die Straße der Befreiung und die Bahnhofstraße, der Wegeführung sowie etwaiger gemeinsamer Ausführungszeiten.

Fertigstellung der Ausführungsplanung und Einreichung zur Prüfung (alle drei Fachanteile) 15.02.2027

TEIL 1.1 - Prüfung der Ausführungsplanung durch vom EBA-zugelassene Prüfer

Die Ausführungsplanung ist für alle drei Fachanteile 4 zu erstellen und jeweils durch einen vom Eisenbahn-Bundesamt (EBA) zugelassenen Prüfer prüfen zu lassen. Jeder eingesetzte Prüferingenieur muss über eine gültige, dem jeweiligen Fachbereich entsprechende EBA-Zulassung (KIB/ 50 Hz/ LST u. STE) verfügen; der entsprechende Zulassungsnachweis ist dem AG vor Prüfbeginn vorzulegen.

TEIL 2 - Vorbereitung der Vergabe (Leistungsphase 6 HOAI) & Mitwirkung bei der Vergabe (Leistungsphase 7 HOAI)

Gegenstand von Teil 2 ist die Vorbereitung der Vergabe (Leistungsphase 6 gem. § 43 i. V. m. Anlage 12.2 HOAI für Ingenieurbauwerke sowie ergänzend § 34 i. V. m. Anlage 10.2 HOAI für die zugehörigen Verkehrsanlagen) für die Bauleistungen der Personenüberführung Hangelsberg. Teil 2 baut unmittelbar auf der in Teil 1 erstellten, geprüften Ausführungsplanung auf und wird von demselben Auftragnehmer erbracht. Zusätzlich ist die LPH7 gem. § 43 nach HOAI die Mitwirkung bei der Vergabe, Gegenstand des Teils 2. Die Beantwortung von Bieterfragen sowie die Vergabeempfehlung sind hier die Hauptleistungen auszuführen, das Einholen von Angeboten wird durch den AG ausgeführt. Grundlage von Teil 2 ist die vom Auftragnehmer in Teil 1 erstellte und gemäß Ziffer Teil 1.1 geprüfte und freigegebene Ausführungsplanung (KIB, 50 Hz, LST & STE) einschließlich der fortgeschriebenen Entwurfsstatik und der übernommenen Bauzustände. Sperrpausen sind gemäß Sperrpausenplanung mit in die Ausschreibungsunterlagen aufzunehmen und gelten als Vertragstermine. Umfang der Leistung Mengenermittlung und Leistungsverzeichnis - Aufstellen eines vollständigen Leistungsverzeichnisses und Leistungsbeschreibungen nach Leistungsbereichen/Gewerken für sämtliche Bauleistungen der Personenüberführung, u. a. Stahlbau (Fertigung und Montage des Überbaus und der Stützen), Massivbau (Fundamente, Widerlager, ohne den bereits errichteten Verbau), Treppenanlagen, Rampen/Anrampung, Ausstattung (Geländer, Übergangskonstruktionen, Entwässerung, Berührungsschutz), Straßen-/Wegebau, Kabeltiefbau und Zaunanlage, 50-Hz-Beleuchtungsanlage, Erdungsanlagen sowie landschaftspflegerische Wiederherstellungsmaßnahmen. - Gliederung des Leistungsverzeichnisses entsprechend den Kostengruppen der Kostenberechnung der Entwurfsplanung als Orientierung für Struktur und Größenordnung der einzelnen Leistungsbereiche - Ermitteln der Mengen als Grundlage für das Leistungsverzeichnis auf Basis der Ausführungsplanung

Termine Für Teil 2 gilt folgender verbindlicher Termin:

Fertigstellung der vollständigen Ausschreibungsunterlagen (Leistungsverzeichnis Bauleistungen) 28.02.2027

Identificator intern: 204-2026

5.1.1. Scop

Natura contractului: Servicii

Clasificarea principală (cpv): 71000000 Servicii de arhitectură, de construcții, de inginerie și de inspecție

Clasificare suplimentară (cpv): 71322000 Servicii de proiectare tehnică pentru construcția de lucrări publice

5.1.2. Locul de executare

Adresă poștală: Grünheide (Mark) Ortsteil Hangelsberg
Localitate: Grünheide (Mark), Ortsteil Hangelsberg
Cod poștal: 15537
Subdiviziunea țării (NUTS): Oder-Spree (DE40C)
Țara: Germania

5.1.3. Durata estimată

Data începerii: 05/10/2026

Data de sfârșit a duratei: 15/05/2027

5.1.6. Informații generale

Participare rezervată:

Participarea nu este rezervată.

Trebuie să fie specificate numele și calificările profesionale ale personalului însărcinat cu executarea contractului: Cerință referitoare la ofertă

Proiect de achiziții publice nefinanțat din fonduri UE

Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): nu

Această procedură de achiziții publice este adecvată și pentru întreprinderile mici și mijlocii (IMM-uri): nu

5.1.7. Achiziție publică strategică

Obiectivul achiziției publice strategice: Nu se aplică achiziții strategice

5.1.9. Criterii de selecție

Sursele criteriilor de selecție: Anunț, Document de achiziție

Criteriu: Referințe despre servicii specificate

Descrierea criteriului de selecție: - Referenzen über die Ausführungsplanung vergleichbarer Eisenbahn- bzw. Personenüberführungen in Stahlbauweise über in Betrieb befindlichen Bahnstrecken der letzten 5 Jahre.

Criteriu: Calificări educaționale și profesionale relevante

Descrierea criteriului de selecție: - Der Bieter oder die für die Leistungserbringung vorgesehene Person muss berechtigt sein, die Berufsbezeichnung "Ingenieur" oder "Architekt" zu führen. - Jeweils eine gültige Präqualifikation, um für die DBInfraGO Planungsleistungen im Konstruktiven Ingenieurbau, 50 Hz, LST bzw. STE erbringen zu dürfen - Erfahrung mit integralen Brückenbauwerken sowie mit der Anwendung der Regelwerke der DB InfraGO AG (u. a. Ril 804, 805, 813, 997). Teil 1.1 - Prüfung Konstruktiver Ingenieurbau (KIB): Prüfung der Konstruktionszeichnungen, der statischen Berechnungen und Nachweise sowie der Bauzustände durch einen EBA-zugelassenen Prüfenieur für Bautechnik (Fachbereich KIB /Brückenbau). - Prüfung 50-Hz Anlagen Prüfung der Ausführungsplanung der Beleuchtungsanlage, des ZAS/HV sowie der Kabel- und Leitungsführung durch einen EBA-zugelassenen Prüfer für den Fachbereich 50-Hz-Anlagen. - Prüfung LST & STE Prüfung der Ausführungsplanung des Erdungskonzepts sowie der erforderliche Vogel- und Anprallschutz an der Oberleitungsanlage durch einen EBA-zugelassenen Prüfer für den Fachbereich LST /STE.

Criteriu: Asigurare de despăgubire pentru riscuri profesionale

Descrierea criteriului de selecție: Berufs-/Betriebshaftpflichtversicherung bzw.

Projektversicherung für Personen-, Sach- und Vermögensschäden. Die Höhe der

Deckungssumme muss je Schadensereignis mindestens 5 Mio. EUR für Personenschäden und 5 Mio. EUR für Sach- und Vermögensschäden betragen. Der Nachweis ist spätestens bei Auftragserteilung zu führen.

Criteriu: Înregistrare într-un registru comercial

Descrierea criteriului de selecție: Nachweis über aktuell gültige Eintragung in das Handelsregister, soweit nach den jeweiligen Bestimmungen des Mitgliedsstaates am Sitz oder Wohnsitz des Bewerbers Entsprechendes verpflichtend vorgesehen ist. Bei juristischen Personen muss aus dem Register hervorgehen, dass deren Unternehmensgegenstand auch auf Planungs- und Beratungsleistungen im Sinne des ausgeschriebenen Auftrages ausgerichtet ist

Criteriu: Numărul personalului managerial

Descrierea criteriului de selecție: - Benennung eines Projektteams mit Projektleiter, Tragwerksplaner Stahlbau, Fachplaner Straßen-/Wegeplanung, Fachplaner Elektrotechnik (50 Hz, Erdung/Blitzschutz)

Criteriu: Înregistrare într-un registru profesional relevant

Descrierea criteriului de selecție: Nachweis über aktuell gültige Eintragung in ein Berufsregister, soweit nach den jeweiligen Bestimmungen des Mitgliedsstaates am Sitz oder Wohnsitz des Bewerbers Entsprechendes verpflichtend vorgesehen ist. Bei juristischen Personen muss aus dem Register hervorgehen, dass deren Unternehmensgegenstand auch auf Planungs- und Beratungsleistungen im Sinne des ausgeschriebenen Auftrages ausgerichtet ist

Criteriu: Cifra de afaceri medie anuală

Descrierea criteriului de selecție: Der durchschnittliche Mindestumsatz in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren (2025, 2024, 2023) im Bereich der hier ausgeschriebenen Leistungsphasen muss mindestens 1,2 Mio Euro netto pro Jahr betragen

5.1.10. Criterii de atribuire

Criteriu:

Tip: Calitate

Denumire: Projektteam und Kompetenz

Descriere: beinhaltet die Zusammensetzung des Projektteams, dessen Qualifikation unterschieden nach Projektleitung und Mitarbeitenden, die Erfahrung mit vergleichbaren Projekten

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (procentaj, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 35

Criteriu:

Tip: Calitate

Denumire: Arbeitsstruktur und Methodik

Descriere: Darstellung der Projektorganisation und der methodischen Herangehensweise, z.B. zeitliche Abfolge, in Bezug auf die Planungsaufgabe. Zusammenarbeit mit dem Auftraggeber und anderen Fachplanern

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (procentaj, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 35

Criteriu:

Tip: Preț

Denumire: Honorarangebot (pauschal)

Descriere: unterteilt für Teil 1, LPH 5; Teil 1.1. Prüfung der LPH 5; und Teil 2, LPH 6 inkl. 2 Teilleistungen LPH 7: Gesamthonorarangebot, Nebenkostenpauschale, Stundensatz für Ingenieure und Stundensatz für sonstige Mitarbeiter

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (procentaj, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 30

5.1.11. Documentele achiziției

Limbile în care documentele achiziției sunt disponibile oficial: germană

Termenul-limită pentru solicitarea de informații suplimentare: 16/09/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Unde se găsesc documentele achiziției: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YAFHJ8H/documents>

Canal de comunicare ad-hoc:

URL: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YAFHJ8H>

5.1.12. Condițiile achiziției publice

Condiții de depunere:

Depunere electronică: Obligatorie

Adresa de depunere: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YAFHJ8H>

Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare: germană

Catalog electronic: Nu este permisă

Variante: Nu este permisă

Ofertanții pot depune mai multe oferte: Nu este permisă

Termenul-limită pentru primirea ofertelor: 23/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Durata în care oferta trebuie să rămână valabilă: 1 Lună

Informații care pot fi completate după termenul-limită de depunere:

La latitudinea cumpărătorului, toate documentele lipsă legate de ofertant pot fi depuse ulterior.

Informații suplimentare: Nachforderungen von unternehmens- und leistungsbezogenen Unterlagen werden jeweils entsprechend § 56 Abs. 2 ff VgV durchgeführt.

Informații privind deschiderea publică:

Data deschiderii: 23/09/2026 10:10:00 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Clauzele contractuale:

Executarea contractului trebuie efectuată în cadrul unor programe de angajare protejată: Nu

Condiții privind executarea contractului: Präsenz in Form von Teilnahme an virtuellen

Planungsrunden voraussichtlich mind. 1 Mal pro Woche wird vorausgesetzt. Kurzfristige

Erreichbarkeit, kurze Reaktionszeit, Verfügbarkeit auch bei Urlaub und Krankheit usw. ebenso.

Facturare electronică: Autorizată

Se va utiliza comanda electronică: nu

Se va utiliza plata electronică: nu

5.1.15. Aspecte tehnice

Acord-cadru:

Niciun acord-cadru

Informații despre sistemul dinamic de achiziții:

Nu există un sistem dinamic de achiziție

5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac

Organizația responsabilă cu căile de atac: Vergabekammer des Landes Brandenburg

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții:

Gemeinde Grünheide (Mark)

Organizația care furnizează mai multe informații cu privire la căile de atac: Vergabekammer des Landes Brandenburg

Organizația care primește cererile de participare: Gemeinde Grünheide (Mark)

8. Organizații

8.1. ORG-0001

Denumire oficială: Gemeinde Grünheide (Mark)

Număr de înregistrare: 12-121014993887492-06

Adresă poștală: Am Marktplatz 1

Localitate: Grünheide (Mark)

Cod poștal: 15537

Subdiviziunea țării (NUTS): Oder-Spree (DE40C)

Țara: Germania

Punct de contact: Dipl. Ing. (FH) Andrej Stopp

E-mail: a.stopp@gemeinde-gruenheide.de

Telefon: +491712197727

Adresa de internet: <https://www.gruenheide-mark.de>

Rolurile acestei organizații:

Cumpărător

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții

Organizația care primește cererile de participare

8.1. ORG-0002

Denumire oficială: Vergabekammer des Landes Brandenburg

Număr de înregistrare: DE325561763

Adresă poștală: Heinrich-Mann-Allee 107

Localitate: Potsdam

Cod poștal: 14473

Subdiviziunea țării (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)

Țara: Germania

Punct de contact: Vergabekammer Die Vorsitzende

E-mail: Vergabekammer@MWEKE.Brandenburg.de

Telefon: 0049 331 8661719

Fax: 0049 331 8661652

Adresa de internet: <https://mwae.brandenburg.de/>

Rolurile acestei organizații:

Organizația care furnizează mai multe informații cu privire la căile de atac

8.1. ORG-0003

Denumire oficială: Vergabekammer des Landes Brandenburg

Număr de înregistrare: DE325561763

Adresă poștală: Heinrich-Mann-Allee 107

Localitate: Potsdam

Cod poștal: 14473

Subdiviziunea țării (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)

Țara: Germania

E-mail: Vergabekammer@MWEKE.Brandenburg.de

Telefon: 0049 331 8661719

Fax: 0049 331 8661652

Adresa de internet: <https://mwae.brandenburg.de/>

Rolurile acestei organizații:

Organizația responsabilă cu căile de atac

8.1. ORG-0004

Denumire oficială: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Număr de înregistrare: 0204:994-DOEVD-83

Localitate: Bonn

Cod poștal: 53119

Subdiviziunea țării (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Țara: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Rolurile acestei organizații:

TED eSender

Informații privind anunțul

Identificatorul versiunea anunțului: 47403121-94b7-4dcd-8b20-dabbd6ae9770 - 01

Tip de formular: Procedură concurențială

Tip de anunț: Anunț de participare sau de concesiune - regim standard

Subtipul anunțului: 16

Data notificării expedierii: 21/08/2026 15:27:50 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Limbile în care acest anunț este disponibil oficial: germană

Numărul de publicare al anunțului: 586889-2026

Numărul ediției JO S: 163/2026

Data publicării: 25/08/2026